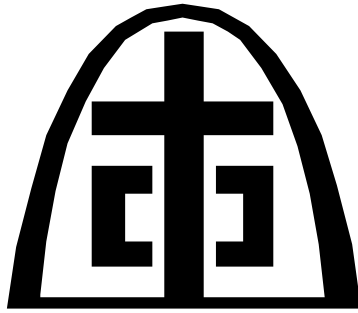


# 聖路易華人基督教會

## ST. LOUIS CHINESE CHRISTIAN CHURCH

3-10-2024



要全心尋求主

Seek The Lord With All Your Heart

---

主日崇拜 Sunday Worship Service

週日 Sun. 9:30 a.m. – 11:00 a.m.

中文主日學 Chinese Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

青少年/兒童主日學 Youth / Children's Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

教會禱告會 Church Prayer Meeting

週三 Wed. 7:15 p.m. – 9:00 p.m.

成人團契 Adult Fellowship Groups

週五 Fri. 6:30 p.m. – 9:15 p.m.

兒童聚會 Adventure Club

September – May

週五 Fri. 7:30 p.m. – 9:00 p.m.

周博傳道 Minister Bo Zhou

832 N. Woods Mill Road, Chesterfield, MO 63017

314-878-4574 • slccc\_care@yahoo.com

www.slccc.org

主日崇拜程序  
**Sunday Worship Service**

3-10-2024

早上 9:30 a.m.

序	樂	Prelude
默	禱	Silent Meditation
宣	召	Call to Worship
詩歌頌讚		Hymns of Praise
		看哪！何等奇妙奧秘 Come Behold the Wondrous Mystery
		天父的愛何等深厚 How Deep the Father's Love for Us
		奇妙十架 When I Survey the Wondrous Cross
讀	經	Scripture Reading.....馬可福音 Mark 9:30-41;
		腓立比書 Philippians 2:1-8
牧者禱告		Pastoral Prayer
講道信息		Sermon Message

**謙卑的功課**

**The Lesson on Humility**

**馬可福音 Mark 9:30-41**

回應詩歌	Hymn of Response	
	獻己於主 Take My Life and Let It Be	
報	告	Announcement
新會友儀式	New Members Installation	
彼此問安	Greeting One Another	

## 報告事項 ANNOUNCEMENTS

1. 受難日敬拜聚會 (3/29)：我們將於 3/29 受難日晚有特別敬拜聚會，以讀經、唱詩、和聖餐，一同記念主耶穌為我們受死、復活。聚會之前 6:30 晚餐 (教會訂餐)，7:15 聚會。歡迎您邀請親友參加。

Good Friday Worship Gathering (3/29): On the night of Good Friday 3/29, we will have a worship gathering to remember our Lord's death and resurrection together through Scripture, songs, and the Lord's table. We will have dinner together at 6:30pm prior to the gathering (church will order food), and the gathering starts at 7:15 pm. You are welcome to invite friends to this gathering.

2. 我們了解到部分會友或許未能及時收到周傳道每週發送的牧養交通信。為確保有效的牧養交通，若您是教會會友，卻未收到每週交通信，請檢查您的垃圾郵件，或是與我們更新您當前常用的郵箱。如有問題，請聯繫周傳道或謝堯執事。

It came to our attention that some members may have not received our weekly email from minister Bo. To ensure effective shepherding communication, please check your spam folder or update us with your current email address. If you have any question, please reach out to minister Bo or deacon brother Yao.

3. (Chinese Language Ministry) 教會目前開辦下列實體中文主日學課程 (主日崇拜結束後 11:15 AM 至 12:30 PM)，請弟兄姊妹預留時間參加。

班級	老師	課程	教室安排
專題班	趙欣弟兄	主的話與祂的福音 Zoom ID: 549 486 501 Password: 001805	地下室 008/009
專題班	謝堯弟兄	按照聖經教養子女 Zoom ID: 842 7016 2646 Password: 167095	地下室 006/007

# Questions to Ask New Members at Public Installation

## ST. Louis Chinese Christian Church

### 在公開接納儀式中詢問新會友的問題

#### 聖路易華人基督教會

- Will you be diligent to exercise godliness so that your lifestyle exhibits both true Christian love and personal holiness?  
你是否會竭力操練敬虔，以使你的生活方式彰顯出真實的信徒之愛與個人聖潔？
- Will you take seriously your relationship to others in the body of Christ, striving to maintain unity, and doing all you can to stimulate love and good deeds in others as you seek to exercise your spiritual gifts in faithful service?  
你是否會認真對待你與基督身體中其他人的關係，努力持守合一，並運用你的屬靈恩賜忠心服侍，儘你所能地與彼此激發愛心、勉勵行善？
- Will you consistently contribute, as a good steward of God's blessings, such as time, talent, and money, in the measure that God prospers you, so that our local and worldwide ministry of spreading the gospel may continue?  
你是否會努力做個好管家，管理好神所賜給你的福分（比如時間、才幹和金錢），按著神對你豐富供應的程度持續奉獻，使我們在本地和普世擴展福音的事工能夠繼續？
- Will you always be willing to both give and receive admonition and instruction with meekness and in love?  
你是否願意以溫柔和愛心，給予並接受必要的警誡和勸勉？
- Will you commit to praying for the ministry here in this church, your brothers and sisters in Christ, and for the lost who need Savior?  
你是否會委身為這間教會的事工禱告、為基督裡的弟兄姊妹禱告、為那些需要救主的失喪靈魂禱告？

**\*\*To the Existing SLCCC Members\*\*:**

You also need to remember your responsibility to these new members.

“Will you, with the aid of the Holy Spirit, seek to love, encourage, teach, admonish, comfort, and exhort these new members, with a genuine desire to see each one grow in the knowledge of Christ and His Word?”

**\*\*對聖路易華人基督教會的現會友\*\*:**

你們同樣需要記得你們對這些新會友的責任。

“你是否會在聖靈的幫助下，去愛、鼓勵、教導、警告、安慰、並勸勉這些新會友，真誠地渴望看到每個新會友在基督和祂話語的知識上長進？”

# 教會各團契/禱告會/聯絡同工/電話

CHURCH FELLOWSHIPS/ PRAYER MEETING/ CONTACT COWORKERS INFO

聚會時間 Meeting Time	團契/禱告會 Fellowship/ Prayer Meeting	聯絡同工 Contact Coworker	電話 Phone #
週三晚上 Wednesday 7:15pm-9:00pm	教會禱告會 Church prayer meeting	謝堯 Yao Xie	314-229-9247
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	信望愛團契 FHL fellowship	秦政 Zheng Qin 黃楊 Yang Huang	314-546-7469 (Z) 314-580-9844 (Y)
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	迦南團契 Cannan fellowship	張達公 Robert Zhang	314-814-9220
週五晚上 Friday 7:15pm-9:15pm	磐石團契 Cornerstone fellowship	鍾明樺 Michael Chung	479-409-0939
週五晚上 Friday 7:15pm-9:10pm	沐恩團契 Muen fellowship	康巧華 Kevin Kang	636-497-2456

**教會長執/聯絡電話/電郵**  
**CHURCH ELDER(S) & DEACON(S) / CONTACT INFO**

角色 Role	同工 Coworker	電話/電郵 Phone # / email address
傳道 Minister	周博 Bo Zhou	612-669-9946 bozhou@slccc.org
GA 長老 GA Elders	Carl Hargrove George Crawford	請通過周博傳道或謝堯執事聯繫 他們 Please contact them through minister Bo or deacon Yao
執事 Deacon	謝堯 Yao Xie	314-229-9247 yao@slccc.org

若您對教會事工有任何的意見, 請與周博傳道接洽。

If you have any question or concern about our church's ministries,  
please feel free to contact minister Bo Zhou.

## 活動預告 UPCOMING EVENTS

日期 Date	活動 Events
<b>三月 March</b>	
3/17 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion
3/29 (週五 Fri)	受難日敬拜夜 Good Friday Worship Night
<b>四月 April</b>	
4/14 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion

## 奉獻記錄 OFFERING RECORD

奉獻 Offering Income	2/25/2024 & 3/3/2024	2024 總數 YTD Inc.
經常費 General Fund	\$4,948.00	\$28,692.70
雜項 Misc.(含下列 itemized)	\$0.00	\$100.00
<b>總收入 Income Total</b>	<b>\$4,948.00</b>	<b>\$28,792.70</b>
<b>支出 Expense</b>	<b>2024 二月 February</b>	<b>2024 總支出 YTD Exp.</b>
	\$16,516.24	\$42,933.18



			3/10 This Week	3/17 Next Week
主 日 崇 拜	Sunday Worship	講員 Speaker	周博傳道	周博傳道
		領詩 Song Leader	秦政	張達公
		翻譯 Interpreter	簡芝妍	馮怡婷
		司琴 Pianist	Nathan Zhou	Nathan Zhou
		音/影控制 A/V Ctrl	周烜/王慧宇	周烜/王慧宇
嬰孩看顧 Nursery 9:25 a.m.-11:05 a.m.			謝堯, 溫子超	賈雪涓, 姚中銳
嬰孩看顧 Nursery 11:15 a.m.-12:35 p.m.			竺傳美, 張璐	林李嫦娥, 張如芳

		3/10 This Week	3/17 Next Week
餐 食 服 務	Lunch Duty	12:00 p.m. 報到 (Team A)	12:00 p.m. 報到 (Team A)
		<u>童建忻</u> , 馬卉柔 李煒倫	<u>李向前</u> , 溫子超 朱若彤
		1:00 p.m. 報到 (Team B)	1:00 p.m. 報到 (Team B)
		<u>趙欣</u> , 李櫻子 王慧宇, 賈雪涓	<u>張達公</u> , 黃楊 秦政, 繆晨妍



## Generations of Grace Children's Sunday School

The following lesson is taught **today** in Sunday School (Preschool through 6th grade) 下面所列是今天兒童主日學所教內容: 3/10/2024

兒童事工網上資源 Children Ministry Online Resource: <https://www.gracemedia.app/>

MESSAGE: Review Sunday

NEXT WEEK: Deuteronomy 4:1-40